

蘇坡中化中學

馬來亞柔佛州蘇坡仲尼路十四號

CHUNG HWA HIGH SCHOOL

No. 14, JALAN JONID, TEL: 320

MUAR, JOHORE, MALAYA.

15th November, 1957.

The Controller of Immigration,
Federation of Malaya,
Immigration Department,
P.O.Box No.442,
Penang.

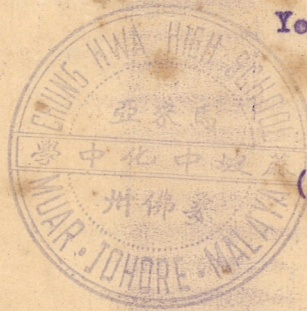
Sir,

Re: Mr. Chen Chih Ten @ Chan Ngah Nung.
Ref: EHQM/10/57 Pt. I. (63) dated 18.10.57.

We have the honour to acknowledge with thanks the receipt of your letter on the subject under reference above.

Now that the school has been reopened for a long time and that the application has been submitted since August 27th, we shall be very much obliged if you will kindly approve our application early.

We are, Sir,
Your obedient servants,



Wang
(Wang Shiew-Nan)
Principal.

學中化中坡麻

號四十路尼仲坡麻州佛柔亞來馬

CHUNG HWA HIGH SCHOOL

NO. 14, JALAN JONID, TEL: 320
MUAR, JOHORE, MALAYA.

范連祥
15/11-12/11

德龍長

聯邦級校長所

檳城

執事先生：

事由：文史教師陳雅農 Chan Ngah Nung 及在陳桂庭
Chen Chih Ten

Ref: EHQM/10/57 Pt. I. (63)

接十月十一日來信，關於申請星洲陳雅農及在陳桂庭
這名持職子叔叔周文及文史教師事，請蒙南台，感
幸甚矣！

現南台已久，自八月廿四日起申請到現在，這教師
一直處懸，甚盼 貴所肯伸出援手，從速予以批准，
俾學生課業得以照常進行，實不勝迫切之至！

麻坡中華中子九廿二書局

15/11-12/11